68me ANNEE — N° 1153. Paraît le Samedi SAMEDI 30 MARS 1968.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration - Rédaction
25, rue Droite — SISTERON - 04
Téléphone : 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces légales : **1 F. 50** la ligne.
Autres annonces : on traite à forfait.

Pour la publicité extra-régionale :
AGENCE CHIMOT
3, rue d'Amboise, PARIS (2me)

Le Numéro : 0 F. 20.
Abonnement : 1 an : 10 F.
C.C.P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Union Départementale Mutualiste des Basses-Alpes

ASSURANCE-MALADIE OBLIGATOIRE DES TRAVAILLEURS INDEPENDANTS

Il est porté à la connaissance des futurs assujettis les précisions suivantes reçues de la Fédération Nationale de la Mutualité et qui confirment les grandes lignes données au récent colloque de Nice :

Cotisations et Prestations

Les cotisations basées, selon la loi, sur les seuls revenus professionnels, varieraient entre 400 et 1100 Frs, le plafond de ressources annuelles étant de 15000 francs.

Les retraités, recevant en outre l'allocation supplémentaire du Fonds National de solidarité, bénéficieraient d'une cotisation (environ 100 francs).

Prestations

Il est rappelé qu'aux termes de la loi (notamment article 8 de la loi du 12-7-1966) les prestations seront plus larges pour les enfants (moins de 14 ans) et les personnes âgées d'au moins 65 ans, que pour les adultes.

Le régime interviendra en faveur des premiers, quelle que soit l'importance de l'affection et la nature du traitement.

Pour les adultes, en revanche, les prestations obligatoires ne seront acquises que dans un certain nombre d'éventualités correspondant globalement aux gros « risques » (hospitalisation, maladies longues ou coûteuses, affections ou traitements donnant lieu dans le régime général à réduction ou exonération du ticket modérateur, actes ou séries d'actes dont l'importance dépasse un niveau fixé par décret, grossesse et accouchement).

Il est cependant prévu que dans tous les cas d'intervention du régime, il existera un ticket modérateur dont le taux pourra être différencié.

Aux termes de la loi, les remboursements pourront en outre être affectés d'un abattement.

Enfin, le Conseil d'Administration de la Caisse Nationale consulté sur les modalités d'application, a retenu les principes suivants :

— Maladies longues et coûteuses: le cancer, la poliomyélite, les maladies mentales, la tuberculose, les maladies nécessitant des soins continus ou une interruption de travail de plus de six mois.

— Devraient également être pris en charge les grands appareillages et les actes d'une cotation supérieure à K 30 (même sans hospitalisation).

Mais il ne s'agit là que de propositions et d'études de la Caisse Nationale : il y aura des modifications avant qu'un ou des décrets paraissent.

Calendrier prévisible :

On espère que le recouvrement des premières cotisations aura lieu au titre du dernier trimestre 1968, les prestations pouvant commencer à être versées le 1er janvier 1969.

Charles GROUILLER,
Président de l'Union.

MUTUELLE GENERALE DES TRAVAILLEURS DES B.-A.

L'Assemblée générale annuelle se tiendra à Sisteron, demain dimanche 31 mars 1968, à 9 heures précises, salle de la mairie (1er étage).

Nous insistons auprès de nos adhérents pour qu'ils assistent nombreux à cette importante assemblée, au cours de laquelle seront présentés les rapports d'orientation et financier.

En cas d'empêchement, chaque adhérent peut se faire représenter soit par sa conjointe, soit par un autre Mutualiste, munis d'une délégation.

JOURNEES DU SANG : A SISTERON

Vendredi 12
et Samedi **13 Avril 1968**
Salle des Délibérations
HOPITAL-HOSPICE
de 8 heures à 12 heures
Donnez votre SANG
SANG = VIE

BAL A L'ALCAZAR

Donc, ce soir, samedi 30 mars, on danse dans la salle de l'Alcazar.

Organisée par le Comité de Gestion, cette soirée s'annonce très suivie par un public de jeunes et de moins jeunes.

L'ensemble Pol Alain, par sa présence, va donner une ambiance gaie — la meilleure —.

Et cette manifestation est de nouveau une belle réussite.

A l'Alcazar, ce soir, à partir de 21 heures.

A LA CITADELLE

Aujourd'hui samedi 30 mars, la citadelle ouvre toutes grandes ses portes pour la visite.

Cette visite doit obtenir le plus vif succès. Des transformations ont eu lieu, l'aménagement sérieux est fait, et certaines mises à jour feront l'objet de la visite d'un public toujours avide de beauté ancienne.

Les Sisteronnais seront les premiers à faire cette visite. Les passagers viendront eux aussi apporter leur présence à ce monument historique qu'est la citadelle.

LES CAFETIERS EN REUNION

C'est mercredi à 15 heures que les cafetiers de la cité Paul Arène se sont réunis à l'Hôtel-de-Ville pour une séance de travail.

La réunion était présidée par M. Peschet de Digne, responsable départemental des débitants de boissons de la Chambre Syndicale des Basses-Alpes, assisté de M. Marel, bar Léon à Sisteron, membre du conseil d'administration de la Chambre Syndicale, responsable local.

M. Marel félicite l'assistance d'être venue aussi nombreuse, puisque vingt cafetiers de la ville sur vingt-deux ont répondu à son appel. En répondant présent, ceux-ci ont montré leur esprit de solidarité pour la corporation et ont oublié leur intérêt personnel pour faire union pour la bonne marche de cette manifestation.

Etaient présents : Bar de la Terrasse — Bar Moderne — Café de la Paix — Bar de l'Horloge — Bar Henri — Bar de l'Etoile — Bar de l'Avenue — Bar Domino — Bar Le Nid — Bar des Arcades — Hostellerie Provençale — Bar Mondial — Bar de Provence — Bar Le Rallye — La Citadelle — Les Chênes — Bar Léon — Hôtel du Cours — Café du Commerce — Bar de la Poste — Martin (La Motte) représentant les cafés environnants : Bayons, Motte, Turriers, etc...

De nombreuses questions furent abordées par le président de séance, notamment l'application du tarif syndical au-dessous duquel la corporation à Sisteron avait travaillé depuis 4 ans tandis que les charges, les frais généraux, l'alcool, n'ont cessé d'augmenter.

A noter qu'il est obligatoire d'afficher, à l'intérieur et à l'extérieur de l'établissement, ce tarif syndical qui prendra vigueur à compter du 1er avril.

A l'issue de la séance, l'assistance a manifesté l'espoir de se retrouver plus souvent, par esprit de camaraderie, pour resserrer les liens entre les cafetiers.

Cette Semaine... dans PARIS-MATCH

— Le reportage posthume de Hubert Herzog et Tony Saulnier : « Les mystères de l'île de Pâques ».
— Interview exclusive de Bob Kennedy.

« LES REVENANTS « A L'ALCAZAR

Nous rappelons que mardi 2 et mercredi 3 avril courant, le groupe théâtral du Centre Culturel présente, à 21 heures, à l'Alcazar, « Les Revenants », l'œuvre célèbre d'Enrik Ibsen.

Cette pièce est jouée par les artistes amateurs locaux, qui sont dirigés et instruits par M. et Mme Younès, sur une mise en scène de Guy Magen. Nous verrons et applaudirons sur scène :

Mlle Maryse Julien (Mme Hélène Aluing, veuve d'un capitaine chambellan du roi) ; M. Gilbert Zamora (Oswald Aluing son fils, peintre) ; M. Bernard Duparchy (le pasteur Manders) ; M. Guy Magen (Engstrand, menuisier) ; Mlle Viviane Saez (Réjine Engstrand, domestique de Mme Lluing).

Les décors, créés spécialement pour cette pièce sont de M. Gastinel.

L'histoire de cette pièce en 3 actes pourrait se résumer ainsi : Un peintre revient chez lui assister à la cérémonie d'inauguration d'un asile élevé à la mémoire de son père, mais aussi parce qu'il se sait condamné par la maladie. Plus que l'action, c'est l'opposition psychologique entre les personnages qui domine la pièce. En une après-midi et une nuit tous les liens qui unissaient les personnages entre eux se trouvent brisés...

On ne peut que souhaiter un nombreux public pour ces deux soirées.

L'entrée est gratuite.

VARIETES-CINEMA

Samedi en soirée, dimanche en matinée et en soirée : Alain Delon, Lisi Akim, Tamiroff, Dawn Adams, Francis Blanche, dans un très grand film en eastmancolor :

« LA TULIPE NOIRE »
inspiré de l'œuvre d'A. Dumas

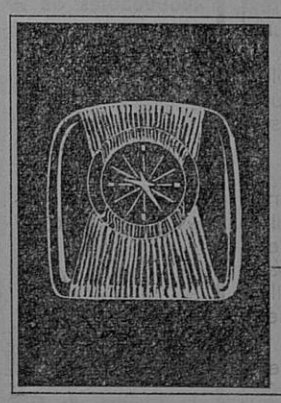
—o—

Mercredi et jeudi en soirée :
« VAINQUEUR DU DESERT »

PINGOUIN-STEMM - SISTERON
Départ du Printemps
Grand choix de laines d'été :
Aubade - Almée - Crêpe - Crylor
et le fameux
Cordonnet du Pingouin
Tous les coloris mode
★
Chaussettes STEMM
Sensationnel : **4 paires 10 F.**
et tout un choix de chaussettes
Nylon - Fil d'Ecosse - Laine Fine
★
Laine à Tricoter
à partir de **1 F. 35**
la pelote de 50 gr.
★
Maison DESPREZ
52, rue Droite — SISTERON

LOTISSEMENT ST-DOMNIN
SISTERON
LOTS VIABILISES DE 500 à 1200 M²
CENTRE COMMERCIAL
Renseignements : Maître BUES, Notaire à Sisteron
et
ENTREPRISE F. GARDIOL — 04 - PEIPIN
Qui vous propose un choix important de villas, livrables clés en mains, deux mois après commencement des travaux, avec possibilité de crédit jusqu'à **80 %** du montant de la construction.

Garage du Dauphiné
SIMCA
VENTE — ACHAT — NEUFS — OCCASIONS — CREDIT
DEPANNAGE JOUR ET NUIT
MECANIQUE — TOLERIE — PEINTURE
Cours Melchior-Donnet **SISTERON** — Tél. **26**



Offrez un cristal signé DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

MADAME... MADEMOISELLE...
— **UN CONSEIL NE COUTE RIEN.**
— **VOTRE BEAUTE CONSTITUE VOTRE ATOUT MAJEUR.**

LES PRODUITS **JEANNE GATINEAU**

DELEGUENT POUR VOUS UNE SPECIALISTE QUI VOUS PRODIGUERA GRATUITEMENT SES CONSEILS DE SOINS DE BEAUTE, DURANT TOUTE LA JOURNEE DU

MARDI 2 AVRIL 1968

A LA PARFUMERIE - MAROQUINERIE
« MARIE - CORINNE »
Place Paul-Arène
Tél. **412** **SISTERON**

MEUBLEZ-VOUS AUX **MEUBLES BOUISSON**
SAINT-AUBAN - Tél. 62 SISTERON - Tél. 24
EN EXPOSITION PERMANENTE

SECRETAIRE en 80 cm. acajou, chêne, teck	**360 Fr.**
CANAPE-LIT « 2 places » modéle luxe	**590 Fr.**
CUISINE « Formica » 6 pièces	**550 Fr.**
CHAMBRE A COUCHER en 160, vernis polyester	**850 Fr.**
SALLES DE SEJOUR modernes et styles	**1.050 Fr.**
SALONS « Modernes » Canapé-Lit 4 pièces	**1.050 Fr.**
SALONS « Styles » Canapé-Lit 4 pièces	**1.440 Fr.**
LIVING en 200, table rectangulaire ou ronde, palis., teck..	**1.490 Fr.**

TOUS LES MODELES DE MOBILIERS : Régency... Louis XIII... Louis XV... Provençal... Rustique... etc...

LES PLUS BEAUX MEUBLES ! LES MEILLEURS PRIX !
LE PLUS GRAND CHOIX
Garantie **Crédit**

© VILLE DE SISTERON

LE COIN DU POETE

RENOUVEAU

Ce matin le Printemps a rencontré l'Hiver.
Il était tout frileux dans son bel habit vert
Car l'Hiver s'attardait, traînant son long cortège
De jours sombres, glacés, de verglas et de neige.
Souvent il s'arrêtait pour obscurcir le ciel
De lourds nuages noirs qui voilaient le soleil.
« Place ! dit le Printemps, c'est assez de misères,
D'interminables pluies et de jours sans lumière
Arrière, Hiver maudit qui glace les taudis
Des pauvres gens, d'enfants mal vêtus, mal nourris,
Qui fit geler la source à l'âme vagabonde
Courant dans les taillis et sur la plaine blonde,
Dresser à l'arbre nu ses grands bras vers le ciel
Comme pour implorer un rayon de soleil.
Et tomber mort de froid l'oiselet de la branche
Trouvant un froid linceul dans la neige si blanche.
Tu n'es que destruction et désolation ;
Moi, je suis le printemps et la résurrection
Regarde autour de toi ce que j'apporte au monde
De douceurs, de bienfaits dans mon œuvre féconde.
Laisse s'ouvrir la rose, éclater les bourgeons
Et mûrir les fruits d'or, le blé pour la moisson.
Laisse l'Astre du jour répandre sa lumière
Et sa douce chaleur dans les pauvres chaumières,
Laisse bâtir les nids, préparer les berceaux.
C'est le temps des amours, le temps du renouveau ! ».

Et l'Hiver ébloui par toutes ces richesses
Avant de s'en aller dit avec politesse :
« Devant tant de beauté, de promesses, d'espoir
Je m'incline, Printemps, et te dis Au revoir ! ».

B. MARGER.

LA CATHEDRALE DE SISTERON

Jeudi dernier, la Cathédrale de Sisteron a reçu la visite des Inspecteurs des Bâtiments de France. Ils ont été reçus par MM. Fauque et Maffren, MM. les membres du Clergé et MM. Colomb et Vollaire.

Cette belle église romane de Provence, classée monument historique, va recevoir des améliorations. Un plan de remise en valeur et de restauration doit être étudié et avec l'aide de la municipalité et de l'Administration, le bâtiment et les œuvres d'art vont retrouver leur aspect véritable.

PERMANENCES DE M. MARCEL MASSOT
Conseiller Général, Député des B.-A.

M. Marcel Massot, Conseiller Général, Député des Basses-Alpes, donnera des permanences aux lieux, jours et heures ci-après indiqués :

— Digne : le samedi 30 mars 1968 de 10 heures à midi à la mairie.

— Château-Arnoux : le samedi 30 mars 1968 de 15 à 17 heures à la mairie.

— La Motte du Caire : le dimanche 31 mars 1968 de 10 à 11 heures à son domicile.

M. Massot recevra toutes les électrices et tous les électeurs qui ont le désir de s'entretenir avec lui.

BAL COSTUME ENFANTIN

Comme chaque année, le Comité des Fêtes se propose d'organiser un bal costumé enfantin.

Le temps n'ayant pas été favorable ces derniers temps, la date retenue pour cette sympathique et joyeuse fête enfantine, est le dimanche 7 avril prochain.

Le rassemblement se fera à la Fontaine Paul Arène d'où partira le défilé en ville, ensuite à l'Alcazar, tous les enfants pourront assister à une matinée récréative au cours de laquelle un goûter leur sera offert gracieusement par le Comité.

Nous sommes persuadés que les mamans, comme les années précédentes, feront en sorte que cette petite fête enfantine obtienne une fois encore un vif succès.

Le Comité des Fêtes.

ASSEMBLEE GENERALE DE L'A. T. M.

L'Assemblée générale de l'A.T.M. s'est tenue mercredi dernier dans la salle de la mairie.

M. Elie Fauque, maire et conseiller général préside cette assemblée, et félicite et remercie pour son activité tous les membres de l'A. T. M. pour l'organisation des « Nuits de la Citadelle » et la restauration de la Citadelle.

M. Pierre Colomb donne lecture du rapport moral de la saison écoulée, fait connaître le chiffre de 33.625 entrées pour la visite et les nouveaux travaux à entreprendre.

M. Pierre Vollaire donne une situation financière très précise.

Pour ces prochaines « Nuits », le programme n'est pas encore fixé. Des pourparlers ont lieu. Une discussion générale a lieu et termine cette assemblée.

BARTEX
22, Rue Droite, 22
04 - SISTERON
★
BONNETERIE...
TISSUS...
CONFECTIONS...
★
Actuellement, grande vente des
Nouveautés de Printemps 1968
Pour Hommes, Dames, Enfants
★
Rabais jusqu'à 50 %
sur les articles
de fin de série
★
Service Spécial
pour la CARTE BLEUE
★
LA CARTE BLEUE
facilite vos achats
BARTEX
La Maison de Confiance
de toute la région
Entrée Libre

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe qu'il vous est possible de lui confier la totalité de vos économies dont vous désirez conserver la disponibilité immédiate. Ces sommes bénéficient toujours de la garantie de l'Etat.

LE LIVRET SUPPLEMENTAIRE vous procure un taux d'intérêt de 3 % soumis à l'impôt sur le revenu. Pour le paiement de cet impôt vous pouvez opter pour le prélèvement forfaitaire qui vous assure un taux de 2,25 % NET ET VOUS DISPENSE DE TOUTE DECLARATION.

Mais n'oubliez pas de compléter votre premier livret qui, dans la limite de 15.000 francs, vous garantit un taux de :
3 % EXONERE DE TOUT IMPOT

Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON et dans nos 6 succursales
LARAGNE — VOLONNE
SAINT-AUBAN — LA MOTTE DU CAIRE
CHATEAU-ARNOUX — L'ESCALE

Les Sports du Dimanche

RUGBY A XV

En Coupe de Provence de Rugby à XV, l'équipe Sisteronnaise a perdu cette rencontre contre Digne par 11 points à 3.

***

Demain dimanche, l'équipe du Club Olympique Sisteronnais se déplace à Marseille et joue au stade Jean-Bouin, contre l'excellente équipe du S.M.U.C.

Ce match sera dificile. Mais le jeu Sisteronnais est sûr de plaire et fera de cette rencontre une matinée de rugby agréable.

FOOT-BALL
Sisteron-Vélo

Le déplacement de dimanche à Puyloubier n'a pas été favorable à l'équipe Sisteronnaise, puisque par 4 buts à 3, l'équipe locale a su montrer sa supériorité.

Ce match de championnat a été très bien disputé par les 22 joueurs, et l'équipe du S.V. a montré qu'elle est, à l'heure actuelle, d'excellente qualité et que seul le hasard a fait de Puyloubier le vainqueur.

***

En déplacement demain dimanche 31 mars, l'équipe première se rendra chez ses voisins immédiats à Volonne, et rencontrera l'équipe de cette agréable cité. Match qui sera suivi par un public nombreux qui verra certainement une excellente partie de foot-ball. Coup d'envoi : 15 heures.

U.S.S.

Le matin de dimanche dernier, en déplacement à Manosque, l'équipe des cadets de l'U.S.S. et l'équipe correspondante de l'E.P. ont joué un match très ouvert et le score nul 3 à 3 fait plaisir à tous.

***

Après-midi, sur le stade de Beaulieu, en championnat troisième série, par un score de 3 à 1, l'équipe U.S.S. a pris le meilleur sur une équipe de Manosque, l'A.S.P.T.T.

Rencontre qui a été jouée correctement et où le meilleur a gagné.

***

En lever de rideau de ce match, 2 équipes de l'U.S.S., formées de minimes-benjamins ont distrait le public et ont donné un match de jeunes très apprécié ; score 3 à 3.

***

Demain dimanche 31 mars, sur le stade de Beaulieu, c'est l'U.S.S. qui tiendra la matinée sportive du dimanche.

Tout d'abord, en lever de rideau, les équipes correspondantes de L'Escale et U.S.S. se rencontreront en un sympathique match.

Et à 15 heures, le match de championnat troisième série met en présence l'Union Sportive de Gréoux et l'Union Sportive Sisteronnaise.

Matches à suivre.

LA BOULE SISTERONNAISE

Le concours de pétanque de samedi dernier, disputé dans l'allée Bertin, aux Plantiers, a obtenu le vrai succès et c'est la doublette Paret-Durvil contre Chastillon-Ganella, qui, par 13 à 11, a su trouver son jeu.

***

Aujourd'hui samedi, à 14 heures, un concours de boules par doublettes, à la mêlée (2 joueurs, 3 boules) se disputera au quartier de la gare, doté de 50 francs de prix plus les mises.

Les inscriptions et le tirage au sort auront lieu au bar Domino.

EXPOSITION DE PHOTOS

Après le succès unanime remporté par ses dernières réalisations filmées, le P.C.C.A. se manifeste à nouveau au public Sisteronnais.

Cette fois-ci ce sont les photographes qui seront à l'honneur.

Une exposition de photos se tiendra à la disposition du public à partir d'aujourd'hui samedi 30 à 15 heures à demain dimanche 31 mars, à 21 heures, dans le hall de la mairie à Sisteron. Ces photos sont le résultat d'un long travail de recherches entreprises par des photographes amateurs de tout le Sud-Est, et que le Président du Photo-Ciné-Club de Digne a bien voulu grouper et soumettre au jugement des Sisteronnais.

Nous souhaitons plein succès à cette nouvelle et heureuse initiative du Photo-Ciné-Club de Sisteron.

REMERCIEMENTS

La subdivision des Sapeurs-pompiers de Sisteron, remercie M. Imbert, négociant en bestiaux, domicilié à Peipin, pour le don de 200 francs qu'il a fait à la caisse de secours à l'occasion d'un incendie d'un local qu'il occupait sur la commune de Peipin.

ELECTRICITE GENERALE
Force — Lumière
Dépannage Ménager
H. PESCE
Place de la République
Bâtiment B 3
SISTERON
Devis gratuit

AGIM
R. DE LAMARE
« Le Belvédère »
04 - CHATEAU-ARNOUX
Tél. 173
Toutes
Transactions
Immobilières

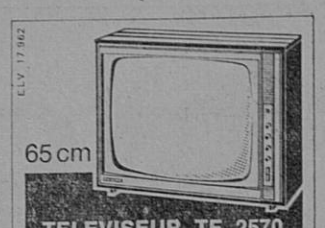
INSTITUT DE BEAUTE
Mme Esculier
Esthéticienne Diplômée
vous accueillera dans un cadre agréable pour tous les soins du visage, du corps, sudation par méthode moderne, épilation des jambes, etc...
Sur Rendez-Vous
LA CASSE ——— Tél. 288
SAINT-AUBAN

PECHE
G. SUZAN
Ancienne Maison SILVY
Les Arcades
SISTERON — Tél. 2.46
Ajoute un rayon
HORLOGERIE - BIJOUTERIE
Réparations de toutes montres
Livraison rapide
CAMPING — CHASSE

LA MAISON DU CADEAU
13, Rue de Provence, 13
SISTERON ——— Tél. 95
SPECIALISTE DU CADEAU
DE GOUT A TOUS PRIX
LISTES DE MARIAGES
CADEAUX DE NAISSANCE
CADEAUX DE SOIREE

REVÊTEMENT DE SOL TEXTILE

surface 100 % nylon
ne garde aucune empreinte
tapisom
A. ESCULIER
Entrepreneur agréé
« Les Romarins » — La Casse
Tél. 2.88 — SAINT-AUBAN
Toutes les marques de dalles, tapis plastiques linoléum et caoutchouc, revêtement mural, moquette laine et synthétique, portes et cloisons accordéon.
Nombreuses références.
Devis gratuit.
M. ESCULIER se tient toujours à la disposition de sa clientèle Sisteronnaise et de la région pour tous revêtements de sols.


65 cm
TELEVISEUR TF 2570
PHILIPS
IMAGE GEANTE
EN VENTE :
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON
Téléphone 1.97

DE DIETRICH
cuisine
chauffage
revendeur agréé :
QUINCAILLERIE TURCAN
M. ROVELLO
Avenue Paul Arène
SISTERON — Tél. 56

Hôtel - Restaurant - Bar
" Les Chênes "
Route de Gap — Nationale 85
SISTERON — Tél. 5.08
Sa Cuisine
Ses Spécialités
Pension
Salle pour Banquets
Grand Parking
Ouvert toute l'année

Pour tous vos permis
AUTO-ECOLE JUFFARD
Rue Deleuze
Tél. 4.58
SISTERON
Leçons sur Simca 1000 - 2 CV
Dauphine - Camion Renault

M. François SFRECOLA
informe sa clientèle qu'il n'habite plus 7, rue de l'Horloge.
Nouvelle adresse :
9, rue de la Mission — Tél. 4.31
SISTERON

Pour toutes vos assurances
Pour vos transactions
Non pas une seule adresse
Mais une bonne adresse :
Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence, 15
Tél. 4.43 — SISTERON
Assurances " L'UNION "
Agence Générale
Incendie - Accidents - Maladie
Risques divers - Vie - Retraite
Crédit Automobile
Transactions Immobilières
et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés
Immeubles - Villas - Terrains
Appartements

HOTEL - RESTAURANT
DU GRAND CEDRE
SALIGNAC ——— Tél. 7
Spécialités
Gibiers
Pension
Noces et Banquets
« Ouvert toute l'année »

POUR TOUS TRAVAUX
PEINTURE
Intérieur — Extérieur
Papier Peint
BONNET René
Peintre
14, Route de Noyers, 14
SISTERON
VENTE EN MAGASIN
de toute peinture, tapisserie, fournitures pour l'amateur.

© VILLE DE SISTERON

Agence Alpine

ASSURANCES TOUTES BRANCHES
aux meilleures conditions
TRANSACTIONS

TOUS CREDITS AUTOS
Equipement, Modernisation de Magasins ou Installations Commerciales
ACHAT, CONSTRUCTION OU RENOVATION D'IMMEUBLES
Service Permanent — Prêts Complémentaires
A VOTRE DISPOSITION
sans engagement de votre part pour étude de tous financements
Formalités simplifiées — Accords rapides

R. REYNAUD

Avenue de la Libération
« Immeuble d'Etat »
Téléphone 2.06 — SISTERON

et toujours seul Agent agréé AIR FRANCE et COMPAGNIES AERIENNES et MARITIMES

Notez notre adresse — Elle vous sera un jour utile

SOMMIERS — MATELAS
NEUF — REPARATIONS
TISSUS D'AMEUBLEMENT
MATELAS LAINE — MOUSSE — RESSORTS
CHAISES — FAUTEUILS
OREILLERS — TRAVERSINS (PLUMES - MOUSSE)

MALATRAY Jean

Rue Mercerie — SISTERON

BLIZZAND

Maison Raoul COLOMB
SISTERON

Agence de Haute-Provence
ASSURANCES TOUTES BRANCHES
CREDIT AUTOMOBILE — MATERIELS

Jean-Charles RICHAUD

Villa « BAGATELLE » — Avenue Jean-Jaurès
SISTERON — Tél. 2.25
TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIERES ET COMMERCIALES

MAMANS...
Une bonne nouvelle pour votre budget :
ACHETEZ A CREDIT

chez MAMAN-BÉBÉ

4, rue Mercerie — SISTERON
Toute la Layette Puériculture,
Landaus, Vêtements, etc...
Le Crédit SOFINCO
Plus de soucis pour le Trousseau
Crédit jusqu'à 24 mois

AGENCE DE PROVENCE
SISTERON — 15, rue de Provence — Tél. 4.43

JAME et SIARD

TOUTES TRANSACTIONS
IMMOBILIERES — COMMERCIALES — INDUSTRIELLES
EXPERTISES IMMOBILIERES ET COMMERCIALES
EN VUE D'ACHAT — VENTE — SUCCESSION — DECLARATION FISCALE
CONTENTIEUX — FISCALITE — TOUS CONSEILS

POISSONNERIE DES ARCADES
TEL. 273
SISTERON
COQUILLAGES — ECREVISSES — LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES — POISSON CONGELE
« LA FRAICHEUR DE LA MER AU PIED DE LA CITADELLE »

" Marie-Corinne "
Place Paul Arène
SISTERON

TOUTE LA MAROQUINERIE
LUXE ET FANTAISIE
BOX — VEAU VERNIS —
PORC — JOCK —
PARAPLUIES

GANTS E. PERRIN
BIJOUTERIE FANTAISIE
PRODUITS DE SOINS
JEANNE GATINEAU

DE GARDE

Dimanche 31 Mars 1968.
Docteur PIQUES, avenue de la Libération — Tél. 1.65.
Pharmacie BŒUF, place de la République — Tél. 1.19.
GARAGE SIMCA — Tél. 26 Cours Melchior-Donnet.

Lundi 1er Avril 1968.
Pharmacie BŒUF, place de la République — Tél. 1.19.

Boulangeries :
— MARIANI, rue Mercerie.
— MARTINI, rue de Provence.
— SINARD, Les Plantiers.

LA FAIM - SURPRISE

Cette opération-surprise a bien joué dans notre cité. L'effort a été considérable et la surprise a été grande. Les responsables de l'organisation ont appris la générosité Sisteronnaise et l'Hôtel-de-Ville, à 20 h. 30, recevait les premiers dons. Et vers minuit, en présence de MM. Fauque, Maffren, Tron et Jame, de la municipalité, de MMmes Jourdan et Pellissier, de la Croix-Rouge, de l'adjudant Labourdenne, commandant la brigade de gendarmerie, l'on scellait la cordelette fermant le sac contenant plus de 500 enveloppes, représentant 4.086 Frs.

Cette somme a été immédiatement transportée vers Digne par le soins de la gendarmerie.

AVEC LES RETRAITES CIVILS ET MILITAIRES

La Section locale des retraités civils et militaires a tenu dans une salle de la mairie de Sisteron sa première réunion générale.

Les principales revendications ont été discutées et très documentées :

— La révision de la loi de décembre 1944.
— L'intégration de l'indemnité de résidence dans les traitements soumis à retenue.
— Assimilation des retraités des ex-caisses locales d'Afrique du Nord rapatriés.
— Augmentation des pensions.

La Commission exécutive Sisteronnaise

Elle est désignée comme suit :

— Enseignement : Mlle Chauvin et Mlle Gravier ; MM. Fauque et Tron.
— E.D.F. : Mme Mattei ; MM. Marin et Julien.
— P.T.T. : MM. Richaud et Moullet.
— Ponts et Chaussées : M. Jean Marcel.
— Finances : MM. Loire, Gravier, Jame.
— Services communaux : MM. Magaud et Meyssonnier.
— Douanes : M. Cuenot.
— Militaires : MM. Bouché et Chappaz.

L'Assemblée a ensuite élu les membres de la sous-section : président, M. Elie Fauque ; secrétaire, M. Marin ; secrétaire-adjoint, M. Léon Tron ; trésorier, M. Jame ; trésorière-adjointe, Mlle Gravier.

Un apéritif et un repas amical à l'Hôtel des Arcades ont clôturé cette séance de travail.

DONNEURS DE SANG BENEVOLES

Des convocations pour la remise de médailles et de diplômes ont été envoyées ; de plus, les listes des récipiendaires sont affichées dans le hall de l'hôpital et de la mairie de Sisteron.

Les personnes qui pourraient avoir été oubliées voudront bien le faire savoir afin que nous en informions le Centre de Transfusion. Plusieurs personnes ont quitté Sisteron et sont à Paris, Orange, Marseille, Avignon, Digne, Aix-en-Provence ; des parents ou amis pourraient peut-être répondre pour eux.

Merci.

Le Président de l'A.D.S.B.
J. Bouché.

A. D. I. R. P.

Le Congrès départemental de l'Association départementale des déportés et internés et familles de disparus, a tenu dimanche dernier ses assises à Sisteron, dans une salle de la mairie, en présence de nombreuses personnalités du monde combattant.

Après que M. Maffren, maire-adjoint, représentant le maire et la municipalité, eut souhaité la bienvenue aux congressistes et prononcé une allocution très appréciée, le président Gaston Vachier aborde les problèmes concernant l'organisation et donne des informations et divers renseignements. Il souligne la nécessité de se grouper pour continuer à œuvrer pour la défense de leurs intérêts et de leurs droits — et de la paix.

AVIS DE LA MAIRIE

Il est rappelé que par arrêté du 30 mai 1962, visé le 19 juin 1962, par l'Autorité de Tutelle, le stationnement réglementé « Zone Bleue » a été institué pour la rue de Provence, la rue Droite, la rue Saunerie, la Place du Dauphiné et le square Paul Arène.

A l'approche des beaux jours et des fêtes, la circulation va s'intensifier dans les rues de la ville.

Ainsi, à partir du 1er avril, le contrôle du stationnement va être renforcé par les soins de la gendarmerie et de la police municipale et, après quelques jours, des sanctions seront prises à l'encontre des usagers qui ne respecteront pas la réglementation.

AUTHON

Avancement

Nous avons appris avec plaisir que M. Estublier André, notre sympathique agent technique des Eaux et Forêts, vient d'être nommé sous-chef de district.

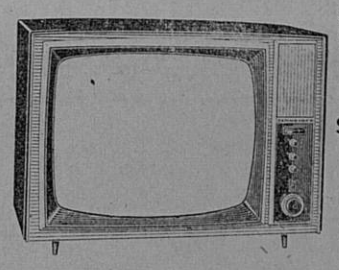
Toutes nos félicitations pour cet avancement bien mérité.

Pour ACHETER
Pour VENDRE
Pour LOUER
FAITES UNE « PETITE ANNONCE »
dans « SISTERON-JOURNAL »

Rotondor la tondeuse à moteur la plus achetée en France

Documentation, présentation et démonstration :
ROVELLO M.
Quincaillerie Turcan
SISTERON — Tél. 56

TELEVISION **SCHNEIDER** RADIO
Modèles 1968 écran de 59 et 65 cm.
15 modèles différents en magasin
Grand écran 59 cm. : Téléviseur + Table : 1.295 F.
Ecran géant 65 cm. :
Téléviseur + Table + Antenne : 1.890 F.
Reprise anciens téléviseurs : 500 F.



RICHAUD G.
Technicien Diplômé
Av. Paul Arène
SISTERON - Tél. 3.62
Vente à Crédit
Facilités de paiement
Service après vente
Location
Téléviseurs d'occasion à partir de 300 F.

TROUCHE Paul
Les Plantiers - SISTERON - Tél. 3.82
LIBRE SERVICE
UNA Membre Eurogroup
vous propose :
U N choix formidable
U N E qualité irréprochable
A ux prix les meilleurs

Ancienne Maison JOUVE
CHARBONS — FUEL — TRANSPORTS
R. RETTUGA, Successeur
5, rue Mercerie — Tél. 43
CHARBONS TOUTES PROVENANCES — CHARBON DE FORGE
CHARBON DE BOIS — BOIS ALLUMAGE — BOIS CHAUFFAGE
NE SALISSEZ PLUS LA MAISON — RENTREZ VOTRE CHARBON
EN SACS PAPIER DE 12 Kilogs 500 OU 7 Kilogs 500

GARAGE DU JABRON
MECANIQUE GENERALE
REPARATION — DEPANNAGE
TOLERIE — PEINTURE
J. P. NADE
Les Bons-Enfants — PEIPIN
Tél. 22

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, rue Droite - SISTERON - Tél. 2.86
Toutes Transactions
Immobilières — Commerciales — Industrielles

LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN
MEUBLES D'ENSEMBLE
LANDAUS — MOBILIERS D'ENFANTS
GRAND CHOIX DE RIDEAUX
TELEPHONE : 3.77

Claude ANDRÉ
« FINANCIER - ASSUREUR - CONSEIL »
AGENCE GENERALE
« LA FEDERATION CONTINENTALE »
ET
« LA NORDSTERN »
DECES — VIE — MALADIE — RETRAITE — INCENDIE
AUTOMOBILE — DIVERS — PLACEMENTS FINANCIERS
CREDITS
REÇOIT LE MATIN ET SUR RENDEZ-VOUS — TELEPHONE 214
BLOC A 2 — AVENUE PAUL ARENE — SISTERON - 04

© VILLE DE SISTERON

Venez choisir votre Ω OMEGA

Chez DE MARTA
53, rue Droite — SISTERON
Concessionnaire exclusif
MONTRES
OMEGA - ZENITH
et TISSOT

ELECTRICITE GENERALE
RADIO — TELEVISION — MENAGER
A. LATIL
Avenue Paul Arène — SISTERON Allo : 3.36
DISTRIBUTEUR EXCLUSIF DES TELEVISEURS :
CONTINENTAL EDISON — RADIALVA — GRUNDIG
MACHINES A LAVER : VEDETTE

" Garage Moderne "
Route de Marseille — SISTERON
TELEPHONE : 317
J. GALLÉGO
REPARATION — DEPANNAGE — TOLERIE — PEINTURE EN CABINE
ACHAT — VENTE — NEUF ET OCCASION

FUEL — GAS-OIL — SHELL
RETTUGA Robert
5, rue Mercerie — Tél. 43
SEUL DISTRIBUTEUR POUR LA REGION DE SISTERON
HUILE MOTEUR — PRODUITS D'ENTRETIEN ET DE COMBUSTION MAZOUT
FUEL EN JERRICANES DE 10 OU 20 LITRES AU BUREAU TOUS LES JOURS
CONSULTEZ NOTRE SERVICE THERMOSHELL DE PRET
POUR VOTRE FUTURE INSTALLATION DE CHAUFFAGE CENTRAL

BAGUES DE FIANÇAILLES...
MEDAILLES D'AMOUR...
De Marta
53, rue Droite — SISTERON

TOUT POUR LE JARDIN ET L'ELEVAGE
GROS — DETAIL
André TESTON
ROUTE DE MARSEILLE
SISTERON — Tél. 3.32
GRAINES DE SEMENCES — PRODUITS DE TRAITEMENT
ENGRAIS ET HUMUS— GRAINS ET ISSUES
— ALIMENTS POUR LE BETAIL —

clarville
la technique des constructeurs de la 2ème chaîne
technique CSF Compagnie Générale de Télégraphie Sans Fil
en vente chez : RANUCCI, rue Droite, SISTERON
Grand écran : 1.270 F. Reprise des anciens postes

Agence L'Abeille
Fondée en 1930
Assurances de Toute Nature
Crédits Autos — Financement Immobilier sur Terrains
Constructions — Améliorations
Agencements de Magasins, etc...
Alphonse ALIBERT
Assureur
11, Rue de Provence, 11
SISTERON — Tél. 80

A LA 234me SECTION DES MEDAILLES MILITAIRES

Les Médaillés Militaires de Sisteron et sa région ont tenu leur Assemblée générale annuelle dimanche 24 mars à l'Hôtel-de-Ville sous la présidence d'honneur de M. Elie Fauque, maire et conseiller général.

A ses côtés, on notait la présence de MM. J. Bouché, président, Laugier Bienaimé, vice-président, Abbès, secrétaire, Mme Rulland, secrétaire-adjointe, M. Dornier, trésorier général.

A l'issue de cette Assemblée, M. Bouché, président, fit observer une minute de silence à la mémoire de tous les anciens combattants disparus au cours de l'année et remercia M. Fauque, président d'honneur de la 234me Section, renouvelant sa gratitude envers toute la municipalité pour son aide financière.

L'activité de la 234me section a été réduite par suite d'une trésorerie assez maigre et de divers empêchements.

M. Bouché fit l'exposé des diverses participations de la Section au Congrès qui a eu lieu à Paris du 4 au 7 mai dernier. Le 27 août, ce fut une réunion générale à Oraison où M. Dornier, accompagné du porte-drapeau, représentait le président local, le délégué de Saint-Auban étant M. Vicaire.

Aux termes de cet exposé, M. Bouché proposa une motion qui fut adoptée à l'unanimité : les médaillés militaires anciens combattants de la guerre 39-45 demandent aux autorités responsables qu'un large contingent exceptionnel de Légion d'Honneur soit attribué à leurs aînés de la guerre 14-18 mutilés et médaillés militaires en abaissant le pourcentage d'invalidité exigé. Ils demandent aussi que la carte d'anciens combattants soit attribuée aux camarades qui ont combattu en Algérie en service commandé.

M. Dornier, trésorier, souligna la faiblesse des finances (malgré la subvention accordée par la municipalité) et fit un appel aux retardataires qui ne s'étaient pas acquittés de leurs cotisations. Le déficit de 90 francs pourrait être comblé.

L'Assemblée fut appelée à élire son nouveau bureau qui a été purement et simplement reconduit :

Président d'honneur : M. Elie Fauque, conseiller général, maire de Sisteron, et Houze.
Président actif : M. Jean-Charles Bouché.
Vice-président : M. Bienaimé Laugier.
Secrétaire général M. Abbès.
Secrétaire-adjointe : Mme Rulland Augusta.
Trésorier : M. Dornier.
Trésorier (pour St-Auban) : Vicaire.
Porte-drapeau : M. Barjavel, M. Touche.

Assesseurs : MM. Achard Ernest, Chappaz Pierre, Ponzo, Villaceque, Marel, et pour Saint-Auban, M. Fosse.

M. le Maire rappela qu'il avait conseillé aux anciens d'Algérie de se mettre en rapport avec les Associations A.C. et de se mêler au monde combattant lors des manifestations officielles : « Sachez, dit-il, que je suis de tout cœur avec vous pour cette motion et que j'ai suivi vos débats avec beaucoup d'intérêt ».

PERMIS DE CONDUIRE

Les examens du permis de conduire auront lieu dans le département des Basses-Alpes, au mois d'avril 1968, suivant le calendrier ci-après :

— Digne : les 1, 2, 3, 4, 5, 8, 9 et 10 avril.
— Barcelonnette : les 8 et 9.
— Forcalquier : les 11 et 12.
— Manosque : les 17, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 25 et 26.
— Sisteron : les 22, 23, 24, 25, 26 et 27.

RÉFRIGÉRATEURS
MACHINES A LAVER
20 % moins cher que les moins chers
INDESIT
Agent pour la région
A. RANUCCI
Rue Droite — SISTERON

Nettoyage de Vitres
Lavage de Devantures
A. FERRI
Rue des Combes — SISTERON

MISON

Ouverture de la pêche sur le lac

L'A. S. A. du plateau de Mison informe les amateurs que la pêche à la truite sur le lac sera ouverte à partir de demain dimanche 31 mars, tous les dimanches et jours fériés, de 8 heures à 18 heures.

ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE de la Caisse Régionale de Crédit Agricole Mutuel des Basses-Alpes

L'Assemblée générale ordinaire de la Caisse régionale de Crédit Agricole Mutuel des Basses-Alpes se tiendra à Sisteron, à la mairie, le dimanche 7 avril 1968 à 9 heures, sous la présidence de M. le Préfet des Basses-Alpes.

Figurent à l'ordre du jour :
— Le rapport moral et financier du conseil d'administration ;
— Le rapport des commissaires aux comptes ;
— Le renouvellement des administrateurs sortants.

Les sociétaires de la Caisse régionale sont cordialement invités à assister à cette réunion.

FAIM DANS LE MONDE

Les animateurs du comité local sont heureux de présenter à la population Sisteronnaise et avoisinante leurs vifs remerciements pour sa générosité lors de la quête sur la voie publique dimanche dernier. 286,39 F. furent collectés par notre douzaine d'aimables quêteurs. Ils ont bien droit, eux aussi, à notre gratitude.

En fin de comptes, ce sont près de 435 F. qui seront versés au Comité français pour cette journée du 24 mars.

Merci à tous.

Petites Annonces

CHERCHE vendeuse alimentation — S'adresser chez CODEC, avenue Paul Arène - Sisteron.

—o—

A VENDRE mobylette Flandria 49 cm3 — très bon état — 12.000 kms — 400 F. — S'adresser à la Station Mobil de Sisteron.

—o—

A LOUER quartier des Plantiers petit pavillon — confort — pour 2 personnes et 1 appartement 3 pièces avec garage — S'adresser au bureau du journal.

—o—

JEUNE COUPLE — 2 enfants — cherche villa F4 à louer — Tout confort avec jardin (Sisteron ou environs immédiats) — S'adresser : Mme Berthon, quartier Les Plantiers, Square Horizon, Bâtiment C - Sisteron.

—o—

VENDS garage quartier des Plantiers 4.500 F. — S'adresser au bureau du journal.

—o—

RECHERCHE jardinier pour entretien jardin — S'adresser à Me Buès, Notaire.

—o—

PARTICULIER ACHETE à Sisteron 1 appartement type 4 avec confort — Faire offres au journal qui transmettra.

—o—

OBJETS TROUVES — Un trousseau de petites clés.

ETAT-CIVIL

du 22 au 28 Mars 1968.

Naissances — Mathieu Paul Marie, fils de Albert Castanié, agriculteur à Aubignosc — Maria, fille de Mane Glumac, mineur à Sisteron.

Décès — Maria Glumac, avenue de la Libération.

REMERCIEMENTS

Les familles SIARD, COLLOMBON, DONNAT, remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie lors du décès de

Monsieur COLLOMBON Désiré

CAMAU
DIGNE SISTERON
DIPLOMÉ ENOM
GERANTE DIPLOMEE
12, Avenue des Arcades
SISTERON

Imprimerie PASCAL-LIEUTIER
25, rue Droite — SISTERON
Directeur-gérant : Marcel LIEUTIER

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
TOUT POUR L'ENFANT — VAISSELLE — MENAGE
CAMPING — LAINES DU PINGOUIN — REVETEMENT DU SOL
MAROQUINERIE — RIDEAUX, etc...
GRAND BAZAR PARISIEN
17, rue Droite — SISTERON — Téléphone 53
Entrée libre

Tapisom - Tapiflex - Somiline - Somvyl
Chez **BONNET René**
14, Route de Noyers — SISTERON
ENTREPRENEUR AGREE
TOUS REVETEMENTS PLASTIQUES POUR SOLS ET MURS
BALATUM — FEUTRE ENDUIT — ROULEAUX — DALLES — MOQUETTE
TISSUS D'AMEUBLEMENT — STORES VENITIENS
VENTE — POSE — DEVIS GRATUIT SUR DEMANDE
TOUTES LES FABRICATIONS GERFLEX

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE
BLANC Frères
Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

AUX
MEUBLES SISTERONNAIS
H. FRANÇON
STYLE ET RUSTIQUE
MEUBLES METALLIQUES DE BUREAU
CUISINES — CANAPES - LIT BIPLEX
LITERIE MATLASSOR
★★★
57, rue Droite — SISTERON — Tél. 93
★★★
FACILITE DE PAIEMENT PAR CREDIT
— CONFORT S.O.F.I.N.C.O. —
ASSURANCE VIE — INVALIDITE — MALADIE

AVIS

Monsieur Robert BARET
1, Avenue Jean-Jaurès, 1
SISTERON
GARAGE PEUGEOT

informe son aimable clientèle que pendant les transformations de son Etablissement, l'atelier mécanique, tôlerie, peinture, la Station-Service et la vente de véhicules neuf et occasion fonctionnent normalement.

Essayez en côte le VELOSOLEX 3800
nouveau moteur à bandeau rouge
50% de surpuissance en côte
Garantie 1 an

GARAGE **Paul ALBERT**
CYCLES ET MOTOS
Avenue de la Libération — Tél. 195 SISTERON

RICHAUD Georges
TECHNICIEN DIPLOME
Avenue Paul Arène — SISTERON Tél. 3.62
GRAND CHOIX DE TRANSISTORS ET TELEVISEURS
LABORATOIRE DE DEPANNAGE AGREE
TELEVISEURS : SCHNEIDER — PATHE-MARCONI
MACHINES A LAVER : LINCOLN — THOMSON
REFRIGERATEURS : FRIGECO — FRIMATIC
MAZOUT — CHAUFFAGE PAR AIR CHAUD
CALORIFERES, CUISINIERES : AIRFLAM — ZAEGEL
FACILITES DE PAYEMENT VENTE A CREDIT
PRET ALLOCATIONS FAMILIALES

LE PLUS JOLI CHOIX DE
Robes de Mariées
de la plus simple à la plus élégante
PRET A PORTER DAMES - HOMMES
VERNET-ORLY
Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 81

© VILLE DE SISTERON